

УДК 811.161.1.374

Архипова Нина Геннадьевна
Амурский государственный университет
г. Благовещенск, Российская Федерация
e-mail: charli71@mail.ru

СОЧЕТАЕМОСТЬ КАК СРЕДСТВО ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЛЕКСИЧЕСКОГО ЗНАЧЕНИЯ ДИАЛЕКТНОГО СЛОВА: НА МАТЕРИАЛЕ МНОГОЗНАЧНОГО ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО «ПАРНОЙ» В ГОВОРАХ СТАРООБРЯДЦЕВ АМУРСКОЙ ОБЛАСТИ

Аннотация

Проблема разграничения общерусской и диалектной лексики, образованной на базе общерусской, традиционно является одной из актуальных в диалектологии и диалектной лексикографии. В старообрядческих говорах Амурской области функционирует большая группа прилагательных, обладающих структурно-семантическими особенностями, отличными от соответствующих характеристик слов литературного языка. Лексико-семантическое содержание диалектных прилагательных определяется характером их сочетаемости с именем существительным, а также системными отношениями синонимии, антонимии, гипо-гиреронимии и другими, обнаруживающими их дифференциальные признаки. Смыслоразличительная способность сочетаемости в значительной степени показательна при разграничении лексико-семантических вариантов общерусских и диалектных прилагательных. Результаты проведённого анализа значений полисемичного прилагательного парной указывают на его особый лексикографический статус. Отмечены ограниченность его употребления в литературном языке и более свободная сочетаемость в говорах, а также отсутствие данного прилагательного в ранних памятниках письменности. Наряду с традиционными словарными значениями 'свежий', 'насыщенный испарениями, знойный, душный', 'разопревший, нагретый' в говоре села Новоандреевка Белогорского района Амурской области выявлены неожиданные значения, связанные с особой сочетаемостью: парной ребёнок и парная родильница. Полученные результаты найдут применение для более последовательной иллюстрации значений многозначных слов в словарях.

Ключевые слова: лексикография, лексика, диалект, старообрядцы, сочетаемость.

doi: 10.22250/2410-7190_2016_2_3_5_14